

REDACTIUNEA,
Administrația și Tipografia,
BRAȘOV, piața mare Nr. 80.
Scrisorile nefrancați nu
se primesc. Manuscrisurile
nu se returnează.
— SEERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și a
correspondenților Birourilor de
— în Viena: M. Dukas Nachf.
— Max. Augenthaler & Emanuel Leuner.
— Heinrich Schönlank. Rudolf Mosse.
— A. Oppelka Nachf. Anton Oppelka.
— în Budapesta: A. V. Goldberger.
— Ekstein & Bernat. In Ham-
burg: Marcoly & Liebmann.
— PREȚUL INSERTIUNILOR: o se-
ră garmond pe o coloană 6 or.
— Publicații mai dese după
tarif și învoială.
— RECLAME pe pagina a 8 a o
seră 10 or. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov
Administrația, Piața mare
Târgul Inului Nr. 80, etajul
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu dânsul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 244.

Brașov, Vineri 3 (16) Noemvrie.

1900.

Ce pace vor puterile cu China.

După nesfârșitele pur parleurii cu Li-Hung-Chang și cu prințul Ciug pentru a afla o modalitate de a se aplatina conflictul puterilor cu China, sosesce scirea dela Peking, că reprezentanții puterilor acolo s'au unit între sine în mod definitiv asupra condițiilor, în cari puterile voiesc se încheie pace cu China. Acesta este evenimentul cel mai important al zilei.

Cestiunea chineză a început să devină ominosă pentru puterile europene, mai ales după ce expedițiunile acestora în China le cauză cheltueli enorme. Așa de pildă numai Germania a cheltuit până acuma pentru „aventura ei chineză“, cum se dice pe acolo, nu mai puțin decât 152 milioane mărci, pentru cari se va cere indemnitate dela parlamentul, ce s'a intrunit ieri. Pe lângă această cestiunea chineză conține în sine germenele, din care se pot nasce mari discordii între puteri, și dacă acestea au fost înlăturate până acuma, nu înseamnă, că nu vor pute isbucni la ori-ce moment în viitor.

Tocmai în ce privește înțelegerea dintre puteri, faptul stabilirii în deplin acord a condițiilor de pace din parte-le este îmbucurător și constituie de-ocamdată singurul rezultat pozitiv, căci în ce se referă la așteptările, ce se legă de pasul din cestiune al puterilor, este foarte nesigur încă decât ele se vor implini.

Condițiunile de pace puse de puteri sunt foarte aspre și umilitore pentru Chinezii și mai ales unele din ele vor întâmpina adencă nemulțămire și probabil și mare opozițiune din partea lor.

Nu le va fi greu Chinezilor de a trimite misiunea, ce li-se cere, la Berlin pentru a exprima părerea de reu a împăratului Chinei pentru omorirea ambasadorului Ketteler. Nu așa de ușor însă le va căde să ridice un monument pe locul unde acesta

din urmă a fost omorit, deore-ce acest mod de onorare a unui strein se contradice cu vederile și sentimentele religioase chineze.

Tote scestea însă ar mai merge pe lângă ore-care resignare. Dér pretensiunea, ca capii răscolei Boxerilor, numiți de cătră reprezentanții puterilor să fiă pedepsiți cu mörte și ca execuțiunea lor să se întempe înaintea ochilor reprezentanților puterilor, stabilindu-se mai întâi identitatea persónelor, este cu atât mai aspră pentru Chinezii, cu cât între acei capi se află și vr'o 9 prinți împărătesci și funcționari înalți între cari și tatăl viitorului împărat prințul Tuan. Contra acestui punct vor remonstra Chinezii foarte mult, mai ales după ce Li-Hung-Chang a declarat deja mai dinainte, că curtea chineză nu se poate învoi ca prinții împărătesci să fiă pedepsiți cu mörte. Puterile însă pretind această pedepsire, pentru-ca să se statueze un exemplu odată pentru tot-déuna.

Nu mai puțin grea și aspră li-se va păre Chinezilor și pretensiunea de-a plăti o despăgubire de 600 milioane taeli, o sumă colosală, ce li-se cere, având în vedere mai ales, că ați cea mai mare parte a venitelor vămilor chineze este deja sequestrată.

Nu se scie încă, dacă curtea chineză și Chinezii în genere, a căror conștiință de sine și orgoliu este atât de mare, nu vor mai încerca de a continua rezistența în contra puterilor. În tot cazul stăpânitorii Chinei sciu acuma cum stau cu acestea și în ce condițiuni pot să încheie pacea. Dér mai sciu, că dela formularea condițiilor de pace până la împlinirea lor este încă un drum lung și de sigur ei își vor da totă silința să nu-l scurteze și să nu-l ușureze.

Noua sesiune a dietei ungare se va începe Marția viitoare. Sesiunea actuală (a 4-a) se va încheie Sâmbătă. În ședința de Vineri raportorul comisiunii financiare va

prezenta raportul numitei comisiuni asupra budgetului pe 1901.

Afacerea Stadler, în urma celor publicate de „Narodni Listy“ din Zara, a venit din nou în discuțiune în comisiunea financiară a camerei ungare. Ea a fost sulevată de Justh Gyula, care a interpelat pe ministru-președinte Szell, dacă are cunoștință despre cele ce i-s'au raportat numitei foi (Am luat și noi notița în numărul de ieri. — Red.), și dacă da, atunci ce are de gând să întreprindă pentru a-se scuti autoritatea coronei și demnitatea statului ungar?

Ooloman Szell a răspuns, că informațiunea diaristică din cestiune este, probabil, o creațiune a fantasiei. Nu se poate presupune și nu se poate crede, ca corespondentul numitei foi să aibă cunoștință esactă despre ceea-ce a dis papa cătră archiepiscopul Stadler. Cu atât mai puțin se poate presupune, că informațiunea ar corespunde adevărului, cu cât ambasadorul austro-ungar din Vatican nu face nici o amintire despre aceasta în raportul său cătră ministrul de esterne. Papa a primit pe Stadler ca pe ori-care alt prelat, care a mers la Roma ca să-și exprime omagiile sale papei.

„Reichstag“-ul german a fost deschis ieri. Nici-odată, ca de rândul acesta nu s'a așteptat în Germania cu atâta interes deschiderea „Reichstag“-ului. În el se va prezenta noul cancelar german Bülow, se va cere aprobarea ulterioară a sumei de 152 milioane mărci, ce s'au cheltuit cu expedițiunea în China, și de-odată cu aceasta va veni în discuțiune și politica germană în China — cestiuni acestea, cari de sigur vor orea greutăți lui Bülow.

În Mesagiul de deschidere, cetit de împăratul Wilhelm, se spune, că evenimentele din Asia orientală au provocat cea mai adencă turburare la tote poporele civilizate. Ura fanatică ațită de consilierii fără conștiință ai curții imperiale chineze, a făcut ca poporul să se dedea la crudeltăți în contra locuitorilor pacnici și a cultului creștine. Amintesc uciderea ambasadorului german și pericolul în care s'au

aflat străinii din Peking, și dice, că sciorile alarmante au unit pe toti aceia, cari de altfel sunt despărțiți unii de alții. Tote națiunile în contra cărora s'a îndreptat atacul, și-au dat mâna și au trimis pe fii lor să lupte umăr la umăr. Guvernele sunt unanime în a lua măsuri de a-se stabili raporturi normale în China și după pedepsirea culpabililor, a-se face imposibilă turburarea păcii universale.

Mesagiul arată cauzele pentru cari „Reichstag“-ul n'a fost convocat, ca să voteze cheltuelile cu expedițiunea în China. Spune, că raporturile Germaniei cu tote puterile străine sunt bune și amicale și cu durere amintesc despre tragicul sfârșit al Regelui Umberto. La espozițiunea universală din Paris munca și dibăcia germană au fost împărțate de o mare recunoșcere. Acest succes nu poate să fiă salutat decât cu bucurie și să împinteneze munca națională la opere tot mai mari.

Mesagiul sfârșesc urând ca lucrare, parlamentului să fiă spre binele imperiului.

Chamberlain și Malta. Lui „Volkszeitung“ din Berlin i-se anunță, că ministrul coloniilor englese Chamberlain a dispus, ca în insula Malta, din ai cărei 180,000 locuitori numai 6000 sciu englesesc, limba englesă să fiă egal îndreptățită cu limba italiană, și începând din 1914 numai limba englesă să fiă oficială. — Mai adaugem, că zilele trecute Chamberlain a dat o tristă dovadă de despotism. Primind pe notabili din Malta, ministrul a năvălit cu vorbe vătămătoare asupra lor și a dis, că raportele ce i-s'au făcut, sunt o obrănciă. Apoi a dis, că Malta are prea mare libertate și, spre ași arăta puterea, a isbit cu pumnul în masă așa de tare, încât nevinovata mobilă mai oă nu s'a crepat.

Bulgaria și căile ferate bosniace. De când în monarchia austro-ungară s'a pus la ordinea zilei construirea novelor căi ferate bosniace, guvernul bulgar încă se ocupă cu planul, de a face o legătură între căile ferate ale Bulgariei cu linia ferată Mitrovița-Salonic prin Macedonia. Din cauza aceasta se vor relua, se dice, lucrările între-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Fântâna cu găletă.

Traducere din l. germană, de Victor V. Popescu.

(Urmare.)

Erau apröpe opt ore, timpul când trebuia să se începă producțiunea. Cea mai mare parte a publicului se grămădea spre ușile deschise ale teatrului și astfel mi-a fost posibil să viu în nemărginită apropiere a Parisianei. Imi cumpărai și eu o bombonieră legată cu un firicel de ață aurie și avui astfel pretext de a-o agrăi.

O auzii vorbind limba germană cu femeia care, vindea acolo, dér mi-se părü, că ar fi lipsă de bon-ton să mă adresez cătră ea în altă limbă, decât în limba ei maternă.

— „Scusă Dömnă“ începui, deschidând o conversațiã în limba franceză cum mi-se părü mai corect. „Am fericirea a fi vecinul D-vöstré; deocă nu mă înșel, aveți a vă plânge de aceeași întâmplare ca și mine, neafând bilete la producțiunea de astăzi?”

— „Sigur“ răspuse ea după ore-care pauză, roșindu-i drăgălașa față. „Și noi suntem eschiși dela reprezentațiã.“

În acest moment îi cădüt din mână bomboniera. Eu mă grăbii, se n'țelege, să i-o ridic și să i-o predau. Ea imi mulțumi cu mult mai călduros, de cum ar fi meritat neînsemnatul serviciu, ce i-l prestasem.

— „Madame!“ urmai eu oufundat în frumșețea ochilor ei negri. „A-și fi foarte fericit, deocă v'asți puté presta mai mult, decât o supunere convențională.“

Eu însumi am fost frapat de aceste vorbe îndrăznețe. Ninon roși; mi-se părea, că cetesc din față ei ceva fericitor și era să deviu și mai înfocat; atunci auzii la spate vocea comandatöre a colonelului.

„La ce atâtea bomböne? Copilul va deveni încă răsfățat prin atâtea dulceturi.“

Eu îl salutai foarte rece privindu-mă așa de frapat și cu rea credință, apoi m'am retras. L'asți fi sugrumat, căci eram convins, că prin apropierea lui s'a împedecat o relațiune mai intimă cu nenorocita femeie. Dacă m'ar fi putut mângăia ceva, era nu-

mai privirea ei, cu care și-a luat rămas bun dela mine.

După masă ploua de credea că varsă ou oiubărul. De astă-dată nu-mi părü rău, că n'am aflat loc la teatru. Eu parăisem ideea de a face o excursiune prin împrejurime, vădënd că colonelul dimpreună cu sócra sa au părăsit casa. De aici am dedus, că Ninon a refuzat să-și însoțescă bărbatul. Și ce-mi putea fi mai plăcut, decât a-mi petrece timpul aici în casă, numai cu dënse, căci puteam spera o întâlnire ocațională séu pe prispă, séu pe scări.

Șeđui mai multe ore la ferăstra deschisă privind în grădina inundată de plöie și pândind răsunsetul pașilor ei. Într'aceea de-odată văđui jucându-mi ceva alb înaintea ochilor. Era să nu-mi cred ochilor, când mă încredințai, că era o bombonieră de hărtie care atërna de mai multe fire de ață, legate la olaltă.

Ce să însemneze această? Auđii bătându-mi inima, și mă sileam să nu ouget mai departe.

Dér nu mai era îndoielă, firul venea sigur din ferăstra de sus și acolo nu putea

fi alt-cine-va decât Ninon, și ea trebuia să soie, că eu locuesc aici în parter și că sunt acasă. Eu cântasem totă după amăđa felurite cântece, parte spre a-o distra, parte spre a-i face cunoscută prezenta mea.

Nu, această sigur era vre-o solă întru mine din parte-i.

Cu mâinile tremurânde m'am apucat să desleg bomboniera de fir. Am aflat în ea un boboc roșu ca sângele. Ah! Înțeleg eu bine limba florilor? Roșu este colörea amorului.

„Tot ești tu un ștregar!“ șoptii eu în mine. Dacă nu ar fi fost druggii de fier dintre ferestre, m'asți fi aplecat afară și a-și fi apropiat bobocul acela de buze, spre a-i arăta în mod vizibil cât de mult onorez darul dënsei. În acel moment imi smulsei o rosă galbenă din botonieră și o legai de fir, care, par'că așteptând, juca înaintea ferestrei. El füt tras îndată în sus. Roza cea galbenă nu era rău alésă ca contradar; galben este colörea gelosiei și pentru a suferi de această, aveam chiar causă.

Reținându-mi respirațiunea așteptam un răspuns. Una-două-trei minute

rupte pentru construirea liniei Radomir-Küstendil până la frontiera turcească, lucrării, ce se vor continua în anul viitor. Se mai anunță, că ministrul căilor ferate bulgar va merge încurând la Constantinopol, ca să esopereze o iradea dela Sultan pentru concesiunea juncțiunii căilor ferate bulgare cu linia Salonicului.

Procesul asasinilor bulgari.

(Urmarea ședinței dela 31 Octomvrie v.)

Prin actul de acuzare — căruia i-a dat cetire grefierul Sachelarie — sunt dați judecății în total 22 de acușați, din cari 9 sunt în prevenție și ceilalți doșiți în Bulgaria. Cei doșiți vor fi judecați la urmă, în contumaciă, fără concursul juraților.

Din cei 9 acușați arestați, Boiciu Ilieff, Nic. Miteff, Mitu Stoicoff, Cristu Carambuloff și Alex. Trifanoff sunt dați judecății pentru omorul Fitowschi, ér Stoian Dimitroff, Spiru Alexoff, Achim Peteff și Nicola Bogdanoff dis Hagiu pentru omorul lui Stefan Mihăileanu.

Hagiul mai e dat judecății și pentru complotul în contra M. S. Regelui.

Din cei 13 acușați doșiți și aflați în Bulgaria sunt implicați în omorul lui Fitowski, Gheorghe Teodoroff, student, Marcu Bosneacoff, Anghel Pop-Arsoff, Coti Zamfiroff, și Traiciu Tvetcoff, toți acestia foști membri în comitetul bulgar din Bucuresci și cari au asistat pe Boiciu Ilieff la actele cari au pregătit crima. Boris Sarafoff, președintele comitetului bulgar din Sofia, Gh. Petroff, casier, Vladimir Kovaceff, secretar al aceluiași comitet, și Ivan Stoianoff, sunt acușați că prin daruri, promisiuni, abus de autoritate și uneltiri culpabile, au provocat pe Boiciu Ilieff să comită asasinatul lui Fitowski.

În omorul lui Stefan Mihăileanu, dintre acușatii dispăruți sunt Dumitru Troleff, pentru-că a ajutat pe Dimitroff la comiterea crimei, procurându-i banii necesari și i-a scos biletul de trecerea frontierei pentru a veni în România; Alexandru Burlacoff, pentru că a indicat asasinului pe Mihăileanu spre a-l ucide.

Boris Sarafoff, Dumitru Davidoff, vice-președintele comitetului din Sofia, Vladimir Kovaceff și Dumitru Iecomoff, dispăruți, sunt acușați, că prin daruri, promisiuni, abus de autoritate și uneltiri culpabile, au provocat pe Stoian Dimitroff să comită crima sus arătată.

În complotul contra vieței M. S. Regelui sunt implicați, afară de arestatul Nicola Bogdanoff dis Hagiu, și Boris Sarafoff, Anghel Pop-Arsoff, Marcu Bosneacoff, doșiți în Sofia.

După ce grefierul a terminat cetirea actului de acuzare se încep interogatoriile acușaiilor.

Interogatoriul lui Boiciu Ilieff.

Președintele (cătră interpret): Intrebați pe Boiciu Ilieff, a mai fost condamnat?

Boiciu Ilieff: Nu!
I. (Intrebare). De ce e dat ca recidivist?

R. (răspuns). N'am mai fost condamnat.

I. Care este însărcinarea ce ai avut'o când ai venit în Bucuresci dela Rusciuk, în Ianuarie? Ce însărcinare ți-a dat comitetul?

R. Am avut însărcinare dela Sarafoff pentru a ucide pe Fitowsky.

I. Cine era Sarafoff?
R. Președintele comitetului macedonean.

I. Te-ai dus tu la Sarafoff, séu acesta te-a chemat?

R. M'a chemat printr'un servitor dela comitet.

I. Mai erau și alte persoane acolo?
R. Era Sarafoff și încă alte două persoane?

I. Ce conversația ai avut cu Sarafoff?
R. Eram nedecis ca să mă duc, séu nu să omor pe Fitowsky, mai ales, că nioi nu-l cunoșeam; în urma celor ce mi-s'au spus de el m'am dus. În séra aceea m'am întâlnit cu Sarafoff la otel Continental, unde mi-a dat și arma, ca să-l omor pe Fitowsky.

I. Mai erau alții cu Sarafoff?

R. Era singur.

I. Nu era și Petroff?

R. Nu îl cunosc.

I. Cine ți-a dat toporul?

R. Sarafoff.

I. De unde avea toporul?

R. S'a urcat sus la Nicola Miteff și mi-l'a dat.

I. Va să dăcă nu era singur Sarafoff?

R. Era el și cu Nicola Miteff și încă unul.

I. Câte parole ți-a dat Sarafoff?

R. Mie nu m'a dat nimic.

I. N'ai vădut când i-a dat Sarafoff lui Miteff 150 lei?

R. Nu.

Interogatorul urmăză asupra relațiilor acusatului și continuă:

I. Când ai plecat din Sofia, numai tu erai înarmat cu toporul, séu mai erau și alți armați?

R. Eu aveam un topor și un pumnal, Miteff și Boicoff revolvere.

D-l președinte îi presentă toporul, cu care a ucis pe Fitowsky și pe care Ilieff îl recunoșce.

După acésta acusatul Boiciu Ilieff descrie pe larg toate operațiunile lor criminale din noptea de 11 Februarie 1900 arătând și rolul, pe care Trifanoff îl avea în îndeplinirea crimei.

I. Cine trebuia să-ți arate drumul să te întorci acasă, după-ce vei fi comis crima?

R. Carambuloff.

I. El era lângă tine, când ai dat lovitura?

R. Era ceva mai departe.

I. Ce ai făcut, după-ce ai dat lovitura?

R. Am fugit ca să scap.

I. Trifanoff era aproape de Fitowsky, când ai dat lovitura?

R. Il ținea de mână.

I. Câte lovituri ai dat?

R. Două séu trei.

I. Ai fost plătit?

R. Nu.

I. Atunci, pentru-ce l'ai ucis?

R. Pentru-că Fitowsky era spion turc.

I. Ce dovești, aveai pentru asta?

R. Nu am avut probe, numai am auzit; erau două femei, cari plângeau și spuneau cărești și eu, care am suferit mult din cauza Turcoilor, m'am revoltat.

I. Ce ai suferit din pricina Turcoilor?

R. Odată au intrat nioce bande de Turci în sat la noi, au jăfuit și omorit.

I. Nu știi, că bande de tâlhari au toate națiile — și Bulgarii?

R. Au toate națiile; însă nu ca la Turci.

După alte câte-va întrebări, puse de d-l procuror general, de jurați, de partea civilă și de apărare, interogatorul se sfirșesce și ședința se ridică.

A treia ședință s'a ținut erf în 1 (14) Noemvrie, în care s'a continuat cu interogatoriul acușaiilor, fiind interogată la rândul lui Nicola Miteff, complice la omorirea lui Fitowsky.

Cartușul lui Dimitroff.

Înainte de a se deschide ședința de Marți a Curței cu jurați s'a petrecut, după cum raportază „Universul“ următorul incident:

La coborîrea din dubă, cei 9 Bulgari au fost primiți de d-l Giuvaru, președintele Curței cu jurați, asistat de grefierul Curței de inspectorul de poliție d-l Oprescu, de d-l Aricescu, comisarul palatului, de d-l Corbuleanu, comisar de siguranță și de d-l Congopol, intendentul palatului de justiție.

La penitenciarul Văcărești s'a făcut acușaiilor bulgari trei perchisiții. Când au sosit la palatul justiției li-s'a făcut în prezența președintelui Curței, ultima perchisiție.

Atunci s'a produs de-odată o mică panică. Pe când comisarul Corbuleanu perchisiționa pe Dimitroff, asasinul lui Mihăileanu, esclamă: „Am găsit un cartuș!“

Grefierul, care era aproape, se dete cățiva pași înapoi; toți ceilalți rămaseră cu privirile fixate asupra asasinului.

Uimirea taturor dispărú însă numai decăt când comisarul Corbuleanu, examinând cartușul, esclamă din nou: „E un cartuș de pâne!“

În adevăr, asasinul Dimitroff făcuse din miez de pâne un cartuș foarte bine alcătuit, mai cu sémă, că pânea se înegrise.

Inofensivul cartuș a fost confiscat, ér Bulgarii acușați în complot și asasinatele comise fură duși în camera lor.

Din România.

Tunurile contra grindinei. D-l Filipescu, ministru român al domeniilor, a însărcinat pe inginerul G. N. Nicoleanu, directorul general al agriculturii, de a studia cestiunea întrebunțării tunurilor contra grindinei în România.

„Univ.“ află, că d-l Filipescu a luat hotărîrea de a se face o instalație sistematică în Aprilie viitor în marea pepiniară model a Statului Istrița (județul Buzén), aprobând atât de favorabil oferta ce i-s'a prezentat de d-l Gino Mariotti, care, cel dintâiu aduse la noi ideea sistemului gran-

dinifugo. Acesta și-a luat angajamentul de a face instalația cu spesele sale și de a nu reclama nici o plată decăt în urma definitivelor rezultate satisfăcătoare date de tunuri.

Suntem convinși, că astfel de experiențe vor da și în România cele mai bune rezultate: astfel acest exemplu dat de guvern va fi imediat urmat de toți inteligenții agricultori români.

D-l Filipescu a însărcinat pe d-l Gino Mariotti de a-i presenta o detaliată relațiune asupra actelor oficiale și discuțiunilor, care se vor ține la Padova (Italia) în zilele de 25, 26 și 27 Noemvrie st. n. pentru al II-lea congres internațional de tiruri în contra grindinei. La acest congres vor lua parte delegații Spanioli, Italiani, Unguri și o mare reprezentanță franceasă.

Importul României din Francia, în anul 1899 a fost de 7 milioane, ér esportul ei în acea țără, în același an, a fost de 30 milioane.

La 15 (28) Noemvrie se va face inaugurarea seriei de conferințe la Ateneul român.

Între conferințele anunțate la Ateneul român pentru luna Ianuarie 1901 va fi una în care se va trata despre Dobrogea. Conferințiarul este unul dintre cei mai competenți cunosători ai acestei părți a României, d-l Ion Nenișescu fost prefect de Tulcea.

— În sala de jos a Ateneului român se vor organiza în curând cursuri superioare de istorie și literatură. La aceste cursuri nu vor fi admiși decăt auditori anume înscriși.

— Un distins om de stat va ține la Ateneul român, în anul 1901, o importantă conferință istorică cu ocazia aniversării asasinării lui Mihăi Viteazul în Ardeal.

Conform votului adunării generale a Ateneului Român din 25 Martie 1900 se va așeza în grădina Ateneului un bust de marmoră perpetuând trăsăturile feței nemuritorului fondator al instituției, C. Esarcu. Bustul, opera sculptorului Constantin V. Hegel, se va desvêli cu solemnitate în ziua de 8 Noemvrie v. Se vor invita la solemnitatea desvêlirii bustului: ministrul cultelor și instrucțiunii publice, primarul Bucuresciilor, membri familiei, membrii și conferențiarul Ateneului, presa, societățile: Liga Culturală, societatea de cultură Macedo-Română, Tinerimea Română, asociațiunea studenților universitari, societatea studenților în medicină; delegațiunii a câte 5 membri dela licee, cursul superior; societățile Albaneze; toate domnele iscalite pe actul de fundațiune; Academia Română; Ateneele din județe, societatea pentru învêțătura poporului român; direcțiunea conservatorului și a teatrelor. D-l Trandafir Djuvara, membru al societăței, va rosti o cuvântare de laudă a regretatului sêrbătorit C. Esarcu. Va urma descoperirea bustului în sunetul muzicii. Vor urma discursurile diverse, ce se vor anunța prealabil biurolui Ateneului și depunerea corônelor. Corul conservatorului va deschide serbarea cu „Imnul Regal“ și „Deșteptăte Române“.

cari imi pãrurã ca o vecinicie. În fine firul apãrú din nou. Era sã erup în strigãte de bucuriã vëdënd legat de fir un coșuleț fin lucrat. Ca un leu m'am aruncat asupra lui și gãsii în el o casã micã.

Înzadar imi spãrgeam capul, ce sã însemneze acésta. În fine rupsei o foiță din carnetul meu și scrisi pe ea, de sine sã înțelege franțuzesce, puținele cuvinte: „Vé pot ruga pentru esplicatiunea acestor semne?“ Eu aruncai hãrtia motolită în coșuleț, care fú ridicat în sus, spre a apãre din nou. De astã-datã era o bombônã în el. Era o bombônã pachetată într'o hãrtiutã coloratã, precum vëdusem de diminêțã. Cu nespusã bucuriã rupsei fãșiutã de hãrtiã de pe bombônã și cetii urmãtorul citat:

„Nu mē 'ntreba iubitul meu
„De ce jelesc atãt de greu“.

Acum imi adusei aminte, cã și eu am nioce bombône și le scosei din buzunar. Le esamina pe tôte, dér nicidecum n'am putut afla vre-una, al cãrei vers sã pôtã corespunde la citatul primit de sus. Mi-se pãreau tôte prea banale. În fine pusei mâna pe carnet.

O minutã mai în urmã se ridicã în sus coșulețul, ducënd cu sine o hãrtiutã, în care înfășurasem trei bombône. Eu o asigurai pe Ninon, cã numai eu sunt cel ce o pot înțelege și așteptai rãspunsul cu mare nerãbdare.

Nu durã mult și coșulețul din nou apãrú și de astã-datã era o bombônã în el. Pe fãșiã de hãrtiã cetii plângerea Ninonei scrisã în urmãtorul citat:

„Cine-mi cunõe dorița
„Scie ce-i suferința“.

Înmundu-mi creonul în gurã, imi sfãrimam capul sã-i compun un vers convenabil, prin care sã mē esprim sentimentele, dér nu fui în stare sã compun nimica. În fine a trebuit sã mē mulțãmesec numai cu prosa, și acésta era cam scurtã, dér se puté înțelege mult din ea.

„Dómniã, Te iubesc! Pot spera?“ Cam acésta era conținutul foiței, pe care punëndu-o în coșuleț, acésta se îndreptã în sus însoțit de trei bombône, după-ce deja coșulețul ca și purtat de-o mână impacientã făcuse de vre-o câte-va ori acésta cale.

Par' cã stam pe flacãri, așa de impacient așteptam rãspunsul. El și sosi, dér mai dulce de cum aș fi sperat, cãci pe hãrțile bombôneler era de astã-datã acest vers:

„O, dulce speranță, ginșã dor,
Timp dulce al primului amor!
Ochiului meu cerul senin i-s'aratã
Și de fericire inima-mi e bêtã“.

Acum aveam lucrul pe fãță. Jueam de fericire prin odaia stringënd mica hãrtiutã la buze. Acest mod de rãspuns al Ninonei s'ar fi putut pãre cam suspect, dér de scusat, cãci singur s'a grãbit sã răspundã la cele scrise de mine, ca sã mē liniștescã. Scie Dumneșeu ce o fi suferit biata femeia deja de anj, în cãsétoria! Imi dusei aducëndu-mi aminte de al doilea citat pe care mi-l trimisese și în care mē face sã înțeleg a ei suferință. Da, da, sãrmãnã ființă, te 'nțeleg foarte clar și nu voiți lãsa, sã se arunce asupra ta nioi o piêtrã! Inima ta suferindã, ce se consumã în dorița amorului, ceusã tôte!

Pe urmã prinđënd carnetul îi scrisi urmãtorea epistolã:

„Adoratã Ninon! Dêcã au existat vre-o datã două inimi, cari dela început sã fi fost hotãrite a fi una a celeilalte, atunci acéste inimi sunt inimile nãstre. Da, d-tã ai dreptate sã vorbești de primul amor, cãci sunt convins, cã o inimã ca a d-tale numai odatã este în stare sã iubescã în adevër, și soțul d-tale nu este în stare sã-ți presteze un astfel de amor.“

„Mult iubitã! Aflã, cã viața mea stã la dispozițiunea d-tale! Dispune de mine! Pôte-ți pot servi cu vre-un sfat, spre a puté face un sfêrșit insuportabilei situațiunii în care te affi. Vinó mãne diminêțã la cinei ôre în grãdina comunã a cimitertului, te aștept la monumentul cel mare de lângã intrare. Pe veș al d-tale Ludovic Rys, funcționar ministerial din Viena“.

Am aruncat biletul în coșuleț dimpreunã cu vre-o jumêtate de duzinã de bombône, ca ginșã simbol al intensivei dulceti în care pluteam, — și telegraful nostru de amor funcționa tot așa de punctual ca și pãnã acuma.

De astã-datã am așteptat foarte mult pãnã a apãrú coșulețul, și când imi jucã érá înainte, era gol. Atunci am tremurat. Sã fi aflat ea ôre prea obraznice aprecierile

SCRIRILE ȚILEI.

— 2 (15) Noemvrie.

Cărți postale. Ministru unguresc de comerț a publicat în fôia oficială ungherească o ordonanță, în care se stabilește inscripția pe cărțile postale fabricate de privați. Ministrul dispune, ca pe cărțile postale, între cărți și cele ilustrate, inscripția de pe partea cu adresa să fie în limba maghiară („Levelező lap”). Inscriptiile în altă limbă nu pot fi puse, decât în rënd separat și numai sub inscripția maghiară. În corespondența cu străinătatea însă, pe baza convențiunii internaționale, sunt a-se folosi cărți postale cu inscripția „Carte postale” de-asupra, ér de desubt urméză inscripția în limba maghiară.

Naționalitățile în armata comună. Țilele acestea s'au publicat nisece date statistice foarte interesante cu privire la contingentul, ce-l au diferitele naționalități din monarhia în armata comună. Se spune între altele, că: *Slavi* sunt 430,000, *Germani* 227,230, *Maghiari* 122,234. (Între acestea sunt calculați toți Jidanii, toți renezații și acei cu nume maghiarizate), *Români* 115,000, *Italiani* 13,669. Dintre *Slavi* numărul Cehilor și Slovacilor este de 174,268, *Poloni* 75,672, *Ruteni* 74,675, *Croați* și *Serbi* 74,514 și în fine *Sloveni* 27,513. — Reiese așa-dér, că elementul slav (430,000) este mai numeros reprezentat ca toate celelalte elemente ne slave la oaltă (411,133).

Membrii noi în camera seniorilor austriaci. Din Viena se telegrafază, că după informațiunile, ce le au cercurile politice de-acolo, împératul va numi membri noi în camera seniorilor.

Cancelariă advocațională în Tinca. Dl. Dr. Andrei Ille face cunoscut, că și-a deschis cancelariă advocațională în Tinca strada Francisc Iosif Nr. 261.)

Precauțiunea lui Wilhelm II în fața unui atentat. Un diar berlinez asigura, că împératul Wilhelm al Germaniei singurul monarch séu șef de stat din Europa, care poartă pururea la sine un revolver. Bine încredințat, că el va fi mai curând séu mai târziu atacat de un anarhist ôre-care — numărul de scrisori amenințătoare, ce i-se trimit zilnic, ne mai lăsându-i nici o îndoială în privința asta, — împératul Germaniei a jurat deja de mult timp de a-și vinde scump viața. În fiă-care dimineță, jaeger-ul séu, care nu-l părăsesc niciodată, îi curăță cu iugrijire arma, ale cărei resorturi le curăță, și pe care o încarcă cu 6 cartușe. Une-ori chiar, mai ales când e la Potsdam, Wilhelm II se eseroicizează la tir într'una din aleele parcului séu, cu revolverul lui de calibru 7 jum. milimetri.

Inchiderea Esposiției din Paris. Din Paris se scrie cu data de 11 l. c. următoarele: Eri, ziua penultimă, esposiția universală, pe lângă toate că era o di fri-

mele? De astă-dată luai oreonul și mai scriei câte-va șire.

„Scumpă și prea iubită Ninon! Trebuie să mi imaginez conținutul gol în adevăr ce ceea-ce este în realitate — un coș? Te rog nu mă lăsa pe gânduri, trimete-mi răspuns! Nu pretind nici o vorbă, nici o literă, decât nu te poți hotări, dér trimite-mi cel puțin un semn vorbitor și nu te voi mai derangea pentru ziua de astăzi cu nimic, ci voi aștepta dorita dimineță de mâine”. — L. R.

Hârtiuța era în coșuleț și de-asupra toate bombonele, ce-mi mai rămăseseră; ca un setos după o picătură de apă, așa așteptam eu după răspuns, care cu mare greu apără. De astă-dată era în coșuleț o mănășe svedeză de dame. Așa eram de impresionat de acesta, încât strinsei la inimă acest semn de consimțământ al ei. Mai pusei încă câte-va rânduri de mulțămintă în coșuleț și el dispără apoi spre a nu se mai întorce.

(Va urma.)

gurosă, a fost cercetată de 600,000 persoane. Astă-nôpte la 10 ôre o bubuitură de tun dată din turnul Eifel va vesti închiderea esposiției. Lume multă a fost și la grandioasă festivitate de adio, care a aranjat-o în sala uriașă de pe câmpul lui Martie cu câte-va țile mai înainte administrația esposiției în onôrea ambasadorilor statelor străine. Tôte palatele construite din lemn vor fi vândute și multe din chioscuri se vor pute vedé prin parcurile unui séu altui boier. Așa pavilionul japones, a cărui material de lemn a costat 40,000 franci, s'a vândut întreg cu 100,000 franci. Damele din aristocrația parisiiană, cari posed vr'un castel în vre-o parte romantică a Francoiei, își pun capul după câte-un pavilion exotic de lemn. O damă din societatea înaltă era de tot nefericita, pentru-că altă damă a cumpérat pavilionul „Congo”. Ea se liniști numai atunci, când arhitectul îi promise, că-i va edifica un alt pavilion în acel stil, dér mai mic, care costă 15,000. Satul rusos de pe colina Trocadero e deja mai mult de jumătate vândut. Multă lume se imbulzesc la satul elvețian, unde fiă-care colibă și căscioră se vinde c'un preț frumos. Pavilionul norvegian este de vândare cu 50,000 franci, ér cel bosniac cu 30,000 franci.

Visitarea Esposiției din Paris. Dela deschiderea Esposiției până la 4 Noemvrie st. n. au intrat la Esposiția 48.170.774 persoane, din cari 37.207.600 cu plată. Din 65 de milioane de tickete emise se calculéză, că vor rămâné 19—20 milioane.

Damele la universitățile germane. După cum arată datele statistice dela universitățile din Germania, numărul damelor ascultătoare în anul acesta la acele universități a întrecut cu mult pe cel din anii trecuți. Așa la universitatea din Berlin se află 293 ascultătoare, în Bonn 61, Breslau 41, Lipsca 27, Giessen 16, Königsberg 15, Würzburg 15, Heidelberg 13, Freiburg 12, München 11, Strassburg, Kiel și Marburg câte 8, Tübingen 5 și Erlangen 2 ascultătoare. Dintre toate universitățile europene la cele din Elveția se află relativ mai multe ascultătoare. Numărul lor este de 624, dintre cari 187 sunt înscrise la universitatea din Geneva, la cea din Berna tot atâtea, ér la cea din Zürich 174. Din cele 624 de ascultătoare, mai mult ca jumătate, 392, studiază medicina.

Cunună. Ni-se anunță, că d-l Dr. Iulian Chitul medic în Betlean și d-ra Aurelia Precup își vor serba cununia în 22 Noemvrie în biserica gr. cat. din Rebrîșora.

Pentru soția lui Bresci. O soire curioasă a sosit decurând în Roma dela New-York. E vorba adevă, că în New-York o societate a voit să jôce o dramă, a cărei venit a fost destinat pentru soția anarhistului Bresci, care a ucis pe regele Italiei. Reprezentația însă în momentul din urmă a fost oprită. Deja erau adunați ca la 500 anarhiști, cari au fost împraștiați de polițiă.

Garofe verzi. În Paris de present e la modă flôrea de garofă văpsită verde. La Sorbonne un chemie renumit ține prelegeri despre modul cum se pot da florilor color artificiale. Aceste prelegeri sunt ascultate de damele din societatea mai alésă parisiiană. Descoperirea garofei verzi se atribue unei întâmplări. O fată ténără, care făcea flori artificiale, într'o di din greșelă a scăpat câte-va picături de anilin într'un ol (ghiveci) cu flori, în care se afla o garofă albă. Spre marea ei mirare fata observă, că colôrea albă a garofei deveni palidă și în fine se inverzi de tot. De descoperirea acesta neașteptată s'a folosit și în mod practic, așa că ziua a doua a trimis în tîrg o mulțime de garofe verzi, pe cari le-a vândut bucata cu câte 2—3 franci. Polițiă însă a oprit vândarea acelor flori, pe motiv, că astfel de flori și numai mirosindu-le se pôte omul otrăvi. Acesta însă e o măsură de precauțiune prea esagerată, deoarece s'a constatat, că anilinelul nu e veninos. Tot cu anilin se văpsesc și oușele de Pasol.

O femeie îmbrăcată bărbătesce. O femeie, anume Rosalia Palatini, vîndătoare

ambulantă, a fost arestată la Geneva, fiind-că era îmbrăcată în haine ce nu aparțineau sexului ei. Ea a declarat, că e lombardă, și că s'a îmbrăcat în totdeuna în haine bărbătesce. S'a cerut informațiuni la tôte polițiile din Italia.

Desvélirea statuei lui Pușkin. Țilele trecute s'a făcut cu mare solemnitate desvélirea statuei renumitului poet rus Pușkin în *Zurkoje-Selo*. Statua a fost ridicată pe locul unde Pușkin și-a trăit tinerețele și a scris prima poesiă. La actul desvélirii au participat și numeroși membri din casa imperială rusescă. După binecuvântarea statuei micii principii Ioan și Gavriil Konstantinovic au pus pe pedestalul statuei o frumoasă cunună. După ei mulțime de deputați au presărat flori în jurul monumentului.

5. Experiența de mai mulți ani au constatat, că la suferințe de stomac folosirea cunoscutelor *prafuri seidlitz ale lui Moll*, au efect vindecător, și sunt de preferit altor medicamente. Întăresc stomacul și curăță sângele. Prețul unei cutii originale 2 corone. Se pot căpéta zilnic prin postă cu rambursă, dela farmacistul A Moll liferantul curții din Viena Tuchlauben 9. În farmaciile din provinciă se se cêră preparatul A. Moll provédut cu marca de contraventie și subscriere.

Condițiile de pace cu China.

Diarului „Times” i-se anunță din Peking prin Taku cu data de 11 l. c., că ambasadorii străini au decis definitiv, că după aprobarea guvernelor lor să comunice reprezentanților chinești următoarele condițiuni, ca basă a tratatului de pace:

1. China să ridice un monument marelui ambasador german Br. Ketteler pe locul unde el a fost ucis și principiile imperial să fiă trimis în Germania pentru a preda o sorisore a împératului, în care acesta să cêră scuse.
2. China să eexecute pe cei 11 funcționari criminali și pe principii, ale căror nume ambasadorii le-au comunicat.
3. Acolo unde au fost turburări, să se suspendeze pe timp de 5 ani cercetările provinciale.
4. Pe viitor toți acei funcționari, cari nu manifestă destul zel în împedecarea esceselor contra străinilor, să fiă demisionați și pedepsiți.
5. China să plătească o indemnizare.
6. Ciung-li-Jamenul să fiă desființat și pentru agendele lui să fiă numit un ministru de externe.
7. Cu împératul Chinei să se pôtă comunica în mod cuviincios.
8. Taku și celelalte forturi să fiă demolate și să se interzică importul de arme și proviziuni.
9. Spre apărarea ambasadelor din Peking să rămână în Peking o garnisonă stabilă și pentru susținerea legăturii Pekingului cu marea înăă să se institue garnisone.
10. Timp de doi ani să se afișeze în tot imperiul proclamatiuni, în care să se condamne mișcarea Boxerilor.

În despăgubirea ce este de a-se plăti de China s'a luat și despăgubirea acelor Chinezii, cari au fost păgubiți, fiind-că au stat în serviciul streinilor. Despre despăgubirea creștinilor indigeni nu se face amintire. Cuvintele de „misionar” și „creștin” nu se cuprind în nota acesta.

Biroul „Leffan” primesce din Washington soirea, că pretensiunile esagerate ale puterilor au provocat un mare resens la guvernul american. Acest guvern este contra esecutării principilor și funcționarilor criminali, și a pretensiunii dedespăgubire în suma de 600 milioane tael (2000 milioane corone). Cu tôte acestea guvernul american se alătură în principiu la propunerile puterilor chiar și din punct de vedere al solidarității. America însă a îndrumat pe reprezentantul ei, să-și dea silința a modera pretensiunile.

„Daily Mail” dă soirea, că Anglia a protestat în mod energic la Petersburg pentru insultele repetate aduse drapelului engles în China.

Soția secretarului ambasadei franceze din Peking Berteaux sosită în Paris povese-

tesce, că nevestele ambasadorilor și atașatorilor s'au luptat și ele contra asediaților, aruncând asupra lor cu câtran aprins.

Mareșalul de Waldersee anunță din Peking, cu data de 8 Noemvrie, că maiorul Graham cu două companii de infanterie, două escadrone de cavalerie, și două baterii a sosit la Tung Po, la nord-est de Peking, venind din Tientsin. El a avut o întâlnire cu Boxerii.

Din diecesa Aradului.

Siria, 25 Octomvrie 1900.

Onorată Redacțiune!

La cele publicate de mine în n-rul 194 al prețuitei „Gazete” a răspuns d-nul Ioan Petran prin o întempinare mai lungă, în care lăudându-se pe sine *recunosce*, că *densul nu are calificațiunea de profesor*, fiind-că provocarea sa la o notiță din „Biserica și Școala” nu înlocuiesc diploma de profesor. Și rămâne deci constat, că d-sa nu putea fi numit nici director la școala de fete din Arad.

Cestiunea cu calificațiunea, séu mai bine diis neocalificațiunea d-lui Petran fiind pe deplin lămurită, trec la a doua cestiune.

D-l Petran laudă noul sistem bisericesc dela Arad, amintind între altele, că consistoriul a creat 2 stipendii pentru 2 învățătoare, spre a-se califica pentru școlile medii. Acest lucru s'ar pără tare frumos în teorie, în practică însă a scos la ivelă, că unul din aceste stipendii s'a conferit unei nepôte a d-lui referent școlar R. Ciorogariu, ér al doilea unei cumnate a d-lui secretar consistorial I. Ștefanuț.

Inregistrez faptul acesta fără comentariu.

Și ca să se vadă, ce se lucrăză dela Arad în interesul educațiunei, mai adaug următorul fapt: a fost țilele trecute o alegere de învățătoare în Cuvin, și spre mahnirea poporului, care simte și susține școlile confesionale, dintre mai multe recurențe, între cari unele cu calificațiune laudabilă, a fost alésă cea mai puțin calificată, în urma presiunei unor consistorialnici în frunte cu G. Puroariu.

Presiunea pentru a-se alege de învățătoare recurenta cea mai puțin calificată s'a întâmplat din motivul, că învățătorea alésă este fiica unuia dintre aderenții și slujbașii noului sistem. Alegerea a decurs foarte sgomotos și ômenii de bine din Cuvin au cerut nimicirea alegerii, arătând, că s'au făcut presiuni și cortesiri nepermise. Consistoriul însă cu tôte acestea a aprobat alegerea.

Ceea-ce țice d-nul Petranu, că afirmarea mea, că densul ca preot în comuna noastră nu a predicat niciodată, e lipsită de ori-ce temei — este o aserțiune lipsită și de temei și de adevăr, fiind-că d-nul Petranu cât timp a fost în comuna noastră și-a deschis giasul către popor numai o singură dată, și adevă cu ocaziunea instalării d-sale ca preot, — de aici încolo nimeni nu l'a mai auzit predicând. Acesta e adevărul.

Podogoreanu.

Mulțămintă publică.

Pentru simpatia, ce cu bună-tate ni-s'a dovedit din incidentul morții și înmormentării ficei noastre unice și scumpe *Margareta Makoldy*, aducem mulțumirile noastre prea simțite.

Jalnicii părinți,

DIVERSE.

Un nou tun american. — Revista „Scientific American” dă amănunte asupra unui nou tun american de 406 milimetri, primul dintr'o serie de tunuri monstre destinate la apărarea cóstelor Statelor Unite, și a căror repartițiune va fi următoarea: 18 la New-York, 10 la San-Francisco, 8 la Boston, 4 la Hampton Roads. Acest tun are 15 metri lungime; diametrul séu exterior este de 1. m. 52 la basă și 0.72 c. m. la gură. Greutatea sa totală este de 136 de tone. Proiectilele au o lungime de 1. m. 62, și vor putea fi asvirite la o distanță de 33 de kilometri. Punctul cel mai ridicat al traiectoriei va ajunge în acest caz, la o înălțime de 9300 metri.

Proprietar: Dr. Aursi Mureșianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Mureșianu.

Dela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov, se pot procura următoarele cărți:

Scrieri istorice.

Memorii din 1849—49 de Vas. Moldovan, fost prefect al Legiunii III în 1848—49. Prețul 50 cr. (cu posta 55 cr.)

„Tera noastră“. Descrierea părților Ardealului dela Murăș spre miază-zi și valea Murășului, de **Silvestru Moldovan**, — e o soriere unică în felul său, atât de călduros aprepțiată de întreaga țară română. Cu deosebire din bibliotecile populare ea n'ar trebui să lipsescă. Prețul 1 fl. (cu posta 1 fl. 10 cr.)

„Pintea Vitezul“, tradițiun, legende și schițe istorice, de **Ioan Pop-Regaganul**. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. In ea se cuprind forte interesante tradițiuni și istorisirii din toate părțile, pe unde a umblat Pintea. Prețul 20 cr. (cu posta 23 cr.)

„Românul in sat și la ôste“ Acesta este ritul unei noue cărticele, ce d-l **Ioan Pop Regaganul**, cunoscutul și meritul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 10 cr., cu posta 13 cr.

„Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa“, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. **Francisc Rieger** anul trecut în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, ér altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 40 cr. (plus 3 cr. porto.)

„Reflexiuni fugitive“ la cap. I din cartea lui Dr. Réthi Laszlo intitulat „Azs olah nyelv és nemzet megalakulása“, ácrisă de Arghirobarb. Prețul 40 bani.

„David Almasianu“, schițe biografice de **Ioan Popea**. Broșura acesta, presentă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

„Povestea unei corône de oțel“, G. Coșbuc. In istoria acesta ni-se arată oglinda viuă a faptelor mărețe, prin cari a trecut România până a ajuns la independență. Scenele ce se descriu din războiul pentru neatarnare, sunt la culme mișcătoare și însuflețitoare. Cartea e provădută cu numeroase portrete și ilustrațiuni. Preț. 75 cr. (cu posta 80 cr.)

„Răsboiul pentru neatarnare, de George Coșbuc“, o carte nu numai cât se pôte de interesantă, bine scrisă și atrăgătoare, dér tot-odată și cea mai efină între cărțile românesce, apărate până acum. Un exemplar în format mare 8° de 283 pagini numai 50 cr. (porto 55 cr.)

„Istoria lumii, talmăcită de preotul Constantin Morariu din cartea nemțescă a D-ruului Th. B. Weltar. Partea I și II, fiăcării parte câte cu 50 cr. (cu porto 55 cr.)

„Zarandul și munții apusenii ai Transilvaniei“, descriere de **Silvestru Moldovan**. Cu 9 ilustrațiuni și o schiță. E o carte tot atât de prețioasă și rară în felul său, ca și cea dintâi. Recomandăm și această carte pentru bibliotecile populare, cum și pentru toți Românii, cari vor să-și cunoască țera și nenumul lor. Prețul 1 fl. (cu posta 1 fl. 5 cr.)

Cărți pentru comercianți și funcționari de bancă:

„Idei fundamentale în economia politică de Ioan Socaciu“, vechi profesor la școlile com. r. din Brașov. Prețul 65 cr.

„Procent, Promil, Interese și Teoria conturilor curente de I. C. Panțu“. Arată calcularea intereselor pe an, pe lun și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit. Prețul 40 cr. + 3 cr. porto.)

„Curs complet de corespondența comercială“ de I. C. Panțu. Conține modele de circulare, scrisori de informațiuni, recomandățiuni și acreditive; scrisori în comerțul cu mărfuri, comisiune și expedițiune; costiuuri cambiale, afaceri cu efecte, monede, cupoane etc. Prețul 1 fl. 60 cr.

„Un capitol din Contabilitatea duală de I. C. Panțu“, prof. la școla com. r. superioară din loc. Tracteză principiile contabilității duple ilustrate cu diferite exemple, pe cari studiindu-le cu atențiune, pôte ori și cine să învețe ținerea socotelor în economia proprie și în afacerile comerciale. Prețul 50 cr. + 5 cr. porto.

„Al doilea capitol din contabilitatea duală, de I. C. Panțu“. Acestă nouă broșură conține: **afacerile de credit cambial și afacerile de bancă**. Prețul broș. 2 corône (+ 10 bani porto).

Cursul la bursa din Viena.

Din 14 Novembre n. 1900.
Renta ung. de aur 4% 114.98
Renta de corône ung. 4% 90.35
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2% . 119.65

Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2% . 99.25
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis. 117.50
Bonuri rurale ungare 4% 91 —
Bonuri rurale croate-slavone 92.50
Impr. ung. cu premii — —
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin . 141.—
Renta de argint austr. 98.15
Renta de hârtie austr. 97.60
Renta de aur austr. 115.05
Losuri din 1860. 133.66
Acții de-ale Băncei austro-ungară . 16.99
Acții de-ale Băncei ung. de credit. 668.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit. 663.50
Napoleondori. 19.10
Mărci imperiale germane 147.70
London vista. 240.65
Paris vista 95.85
Rente de corône austr. 4% 98.45
Note italiene 90.65

Cursul pieței Brașov.

Din 15 Novembre. 1900.
Bancnota rom. Cump. 18.90 Vënd. 18.96
Argint român. Cump. 18.80 Vënd. 18.88
Napoleond'ori. Cump. 19.14 Vënd. 19.20
Galbeni Cump. 11.20 Vënd. 11.30
Ruble Rusescei Cump. 127.— Vënd. — —

MUSICALE

Cataloge

se trimit franco și

gratis

pentru

Clavire

Harmonium

Violine

Cello

Citere

Kammermusik

Orchestra

Ghitare

Cântece

Humoristica

Coruri

Duete, Terzete

Studii

etc. etc.

OTTO MAASS

Deposit și asortiment de musicale,

V I E N A,

VI/2 Mariahilferstrasse 91.

Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicoase la stomach și pânțee, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bâte femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii înoocă. — Prețul unei cutii originale sigilate Corône 2.—

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este forte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de rēcôlă. Prețul unei sticle originale plumbate, Corône 1.80.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corône 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

C. și P. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectuează zilnic prin rambursă postală.

La depozite se se cêră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Depozite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Franz Kellemen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov

Valabil din 1 Octomvre st. n. 1900.

Plecarea trenurilor din Brașov

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la ôra 5-8 min. dim.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ô. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ôra 7-48 min. sêra.

Dela Brașov la Bucuresci:

- I. Trenul de persoane la ôra 3-55 m. dim.
- II. Trenul mixt la ôrele 11 a. m.
- III. Trenul accel. la ôra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).

Dela Brașov la Kezdi Oșorheiu:

- I. Trenul de pers. la ôra 5-19 min. dim. (are legătură cu Tușnad, Ciuc-Szereda, la ôra 3-20 min. nôptea.
- II. Trenul mixt la ôra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la ôra 3-15 m. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zêrnesci (gar. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt la ôra 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la ôra 5-26 min. p. m.

Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:

- I. Trenul de pers. la ôra 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la ôra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la ôra 3-15 min. p. m.

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Trenul de persoane la ôra 8 dim.
- II. Tr. accel. peste Clușiu la ô. 2-9 m. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 10-25 min. sêra.

Dela Bucuresci la Brașov:

- I. Trenul accel. la ôra 2-18 min. p. m.
- II. Trenul pers., la ôra 9-27 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la ôra 5.— min. dim. (ca-e circulă numai Vinerea dela Predeal).

Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persoane la ôra 8-25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgfu, Ciuc-Szereda și Ciuc-Gyimes).
- II. Trenul de pers. la ôra 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt, la ôra 6-48 m. sêra (are legătură cu Ciuc-Szereda).

Dela Zêrnesci la Brașov (gar. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt la ôra 7-2 min. dim.
- II. Trenul mixt la ôra 1-12 min. p. m.

Dela Ciuc-Ghimes la Brașov:

- I. Trenul de pers. la ôra 8-25 m. dim.
- III. Trenul de pers. la ôra 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt la ôra 6-48 min. sêra

A V I S.

Prenumerățiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potă face și reino ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați să binevoiască a arăta în deosebii, când voiesc ca espedarea să li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou să binevoiască a serie adresa lămurit și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta **orice comande** cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURI.

*Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couverte, in toată mărimea.*

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.